

GEMEINDE **VOLKEN**

Gemeinde-Mitteilungen

Ausgabe Nr. 2 / 2023

(Juni bis Dezember 2023)

Inhalt

A. Der Gemeinderat berichtet	4
1. Finanzen und Präsidiales (Zuständig: Walter Schürch).....	4
2. Soziales und Kultur (Zuständig: Walter Schürch).....	5
3. Sicherheit (Zuständig: Marcel Staub).....	5
4. Landwirtschaft (Zuständig: Ursula Ganz).....	6
5. Umwelt (Zuständig: Ursula Ganz).....	6
6. Hochbau und Liegenschaften (Zuständig: Marion Boos).....	6
7. Zweckverband Alterswohnheim Flaachtal (Zuständig: Marcel Staub)	7
8. Tiefbau und Werke (Zuständig: Reto Giger)	7
B. Aus Verwaltung und Gemeindewerk	9
1. Allgemeine Verwaltung.....	9
2. Einwohnerkontrolle	10
3. Personelles.....	10
4. Diebstahl aus unverschlossenen Fahrzeugen – Tipps Ihrer Polizei.....	11
5. Charta – Mis Wyland 2040.....	12
6. KEWY - Richtlinien für die Kehrrichtentsorgung	13
7. Termine.....	14
C. Anlässe	15
1. 1. August	15
2. Strassenfest.....	16
D. Beiträge aus der Bevölkerung und aus Vereinen	17
1. Frauenchor 2023.....	17
2. Reformierte Kirche Flaachtal	23

Damit die Gemeinde-Mitteilungen lesenswert und interessant sind, freuen wir uns über Beiträge und Artikel aus der Bevölkerung. Haben Sie etwas Spannendes oder Besonderes erlebt? Hat Ihr Verein eine Reise unternommen oder an einem Wettkampf teilgenommen oder wollt Ihr Euren Verein für unsere NeuzuzügerInnen vorstellen? Teilen Sie es uns mit. Vielen Dank!

IMPRESSUM:

Herausgeberin: Gemeinde Volken, Flaachtalstrasse 17, 8459 Volken
Telefon: 052 318 19 04 / Email: einwohnerkontrolle@volken.ch /
Homepage: www.volken.ch

Redaktion: Regula Küpfer
Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 15. Mai 2024

A. Der Gemeinderat berichtet

Der Gemeinderat informiert auf der Homepage und im Anschlagkasten laufend über seine Beschlüsse. An dieser Stelle erfolgt nochmals eine Zusammenfassung, wobei auf besondere Entscheidungen etwas näher eingegangen wird. Die Berichterstattung in dieser Ausgabe erfolgt über die Zeit vom Juni bis November 2023.

1. Finanzen und Präsidiales (Zuständig: Walter Schürch)

- Der Gemeinderat hat den Revisionsbericht KVG der Revipro AG vom 31. Mai 2023 genehmigt. Im Auftrag des Gemeinderats und der Rechnungsprüfungskommission hat die Revipro die KVG-Abrechnungen der Sozialhilfe- und Zusatzleistungsempfängerinnen und –empfänger sowie die Prämiennübernahme aus Verlustscheinen geprüft. Es wurden keine Bemerkungen gemacht.
 - Die Mitgliedschaft im Verein Pro Weinland für die Jahre 2024 bis 2027 wurde vom Gemeinderat bestätigt, wobei der Finanzierung von CHF 2.70 pro Einwohner/in zugestimmt wurde.
 - Der Gemeinderat hat sich der Vernehmlassung des Gemeindepräsidentenverbands des Kantons Zürich betreffend die Änderung des Lehrpersonalgesetz und –verordnung (neu definierter Berufsauftrag) angeschlossen. Diese beinhaltet u.a. die Anträge zur Beibehaltung der bisherigen Lohnklassen von Schulleitungen, Begrenzung der Erhöhung der Vollzeitstellen für Schulleitungen auf +30% sowie zur Erhöhung des kantonalen Lohnkostenanteils der kantonal besoldeten Lehrpersonen von heute 20% auf mindestens 50%.
 - Für die Überbrückung der Vakanz "Gemeindeschreiber" hat der Gemeinderat Verena Siegwart im Stundenlohn angestellt. Verena Siegwart war zwischen 2003 und 2008 bereits Schreiberin der Gemeinde Volken.
 - Stefan Mettler wird auf den 1. Januar 2024 mit einem Pensum von 80% als Gemeindeschreiber angestellt. Die Anstellungsverfügung für Stefan Mettler wurde ergänzt. Er beginnt sein Amt mit einem 40%-Pensum im Oktober 2023.
 - Der Gemeinderat hat das Budget 2024 beraten und zuhänden der Rechnungsprüfungskommission und der Gemeindeversammlung verabschiedet. Dieses sieht in der Erfolgsrechnung bei einem Aufwand von CHF 2'279'200 und einem Ertrag von CHF 1'965'900 einen Aufwandüberschuss von CHF 313'300 vor. Bei den Investitionen sind Ausgaben von CHF 130'800 und Einnahmen von CHF 40'000 vorgesehen. Daraus resultieren Nettoinvestitionen von CHF 90'800.
 - Die relevanten Termine des Gemeinderates für das Jahr 2024 wurden festgelegt. Die Sitzungsdaten des Gemeinderates sind auf der Homepage publiziert.
 - Der Gemeinderat hat den Beleuchtenden Bericht für die Gemeindeversammlung verabschiedet. Die zur Behandlung bestimmten Anträge und die dazugehörigen Akten liegen ab Dienstag, 21. November 2023 während den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Jedem Haushalt wird eine Papierversion des Beleuchtenden Berichts zugestellt. Zudem kann dieser Bericht von der Website der Gemeinde heruntergeladen werden. Der Gemeinderat freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen der Stimmberechtigten an der Versammlung.
 - Die Gemeinde publiziert ihre amtlichen Publikationen auf den folgenden Seiten im Internet:
 - www.volken.ch (alle kommunalen Publikationen)
 - Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen Schweiz: Simap.ch (Submissionen)
 - Amtsblatt des Kantons Zürich: Amtsblatt.zh.ch (Raumplanung, Nutzungsplanung, Baurecht)
 Das kommunale Recht der Gemeinde wird im Digitalen Amtsblatt Schweiz (DAS, ePublikationen.ch) veröffentlicht.
- Der Gemeinderat hat nun die Probleme beleuchtet, welche die fortschreitende Digitalisierung mit sich bringt. Dabei geht es primär um Personengruppen, welche keinen Zugang zu digitalen Medien

haben, die sich digitalen Medien verweigern, oder Personengruppen, die digitale Medien nicht verwenden können. Um auch technikferne Personen erreichen zu können, werden die Publikationen der Gemeinde zusätzlich zu Informationszwecken im Anschlagkasten beim Gemeindehaus ausgehängt. Für den Fristenlauf ist jedoch die Publikation im offiziellen Publikationsorgan massgebend.

- Die finanztechnische Prüfstelle der Gemeinde hat auf der Verwaltung eine Revision des Geldverkehrs durchgeführt. Dabei wurden keine Mängel festgestellt.
- Die finanztechnische Prüfstelle der Gemeinde hat ebenfalls eine Revision des Sachbereichs Gebühren durchgeführt. Die Prüfung hat ergeben, dass die Handhabung der Anschluss- und Benutzungsgebühren für die Wasserversorgung, Siedlungsentwässerung und die Abfallentsorgung grundsätzlich den gesetzlichen Anforderungen entspricht. Die Prüfstelle hat dem Gemeinderat aber nahegelegt, die kommunalen Reglemente über die Wasserversorgung sowie über die Siedlungsentwässerung zeitnah einer Totalrevision zu unterziehen.
- Das kommunale Personalrecht ist an das kantonale Personalrecht gekoppelt. Der Regierungsrat hat beschlossen, dem Staatspersonal für 2024 eine Teuerungszulage von 1,6 % auszurichten. Der Gemeinderat hat diesen Beschluss übernommen und richtet im Jahr 2024 auf allen kommunalen Besoldungen und Entschädigungen von Angestellten, Behördenmitgliedern, Funktionären und Delegierten, ebenfalls eine Teuerungszulage von 1,6 % aus.

2. Soziales und Kultur (Zuständig: Walter Schürch)

- Der Gemeinderat unterstützt das Bad "Aquarina" jährlich wiederkehrend mit CHF 1'900, in der Hoffnung, dass die Bevölkerung dieses Angebot rege nutzt.
- Der Gemeinderat hat mit dem Kanton eine Vereinbarung geschlossen, wonach die Integration von Personen des Asyl- und Flüchtlingswesens auf kommunaler Ebene gefördert werden soll. Volken wurde bisher eine Person zugewiesen, die in diese Kategorie fällt. Der Kanton übernimmt gegen eine geringe Kostenbeteiligung der Gemeinde sämtliche Kosten. Die Beteiligung der Gemeinde beträgt CHF 2'115 pro Person und Jahr.

3. Sicherheit (Zuständig: Marcel Staub)

- Vom Gemeinderat wurde die Jahresrechnung 2022 des Zweckverbands Feuerwehr Flaachtal genehmigt. Die Jahresrechnung weist bei der Erfolgsrechnung einen Aufwandüberschuss von CHF 281'163.48, Nettoinvestitionen von CHF 114'380.76 und eine Bilanzsumme von CHF 530'559.50 aus. Der Kostenanteil der Gemeinde Volken beträgt CHF 24'196.45.
- Der Zweckverband Feuerwehr Flaachtal hat dem Gemeinderat das Budget für das Jahr 2024 zur Genehmigung vorgelegt. Vom Aufwandüberschuss entfallen ca. CHF 23'100 auf die Gemeinde Volken. Dies entspricht in etwa dem Vorjahr (CHF 21'500). Daher konnte der Gemeinderat das Budget ohne Bemerkungen genehmigen.
- Robby und Natalie Ulbricht wurde vom Gemeinderat per 24. August 2023 (nach Ablauf des befristeten Patents) ein unbefristetes Patent zur Führung einer Gastwirtschaft mit Alkoholausschank für das Restaurant Post erteilt.
- Der Gemeinderat hat ein einheitliches Vorgehen der Gemeinden im Flaachtal bei Trockenheit Gefahrenstufe 4 diskutiert. Im Juli galt im Kanton Zürich die Gefahrenstufe 3, was erhebliche Waldbrandgefahr aber noch keine Massnahmen oder Verbote bedeutet hatte.
- Im November 2018 haben sich Vertreter der Gemeinden Dorf, Flaach und Volken sowie Vertreter der Schützenvereine Militärschiessverein Dorf, Militärschiessverein Flaach und Militärschiessver-

ein Volken zu einem Austausch getroffen. Anlässlich dieses Treffens wurde die Idee einer Gemeinschaftsschiessanlage aufgenommen. Im Anschluss wurde eine Projektgruppe unter der Leitung von Roy Gisler gebildet. Die Projektgruppe hat das Projekt entwickelt und Abklärungen mit dem Schiessoffizier und dem kantonalen Amt für Raumplanung vorgenommen. Die Abklärungen haben gezeigt, dass das Projekt grundsätzlich realisierbar ist. Aus finanziellen Gründen wurde jedoch das Projekt bis auf weiteres sistiert. Der Gemeinderat dankt der Projektgruppe, insbesondere Roy Gisler, für seine hervorragende Arbeit.

- Eine Anfrage aus der Bevölkerung hat den Gemeinderat veranlasst, mit der Kantonspolizei einen Ortstermin zu vereinbaren. Anlässlich dieses Termins sollen alle Strassenkreuzungen darauf hin geprüft werden, ob eine Bodenmarkierung für den Rechtsvortritt sinnvoll ist. Unterstützt die Kantonspolizei dieses Projekt, werden die mutmasslichen Kosten ermittelt. In diesem Zusammenhang ist die Bevölkerung eingeladen, dem Gemeinderat mitzuteilen, ob an diesem Projekt ein Bedürfnis besteht. Sollte dies der Fall sein, wird das Projekt, vorausgesetzt die Polizei stimmt zu, ins Budget 2025 aufgenommen. Der Gemeinderat ist daher auf Ihre Rückmeldungen angewiesen, welche er gerne bis 31.12.2023 erwartet: gemeinde@volken.ch
- Am Samstag, 2. Dezember 2023 wird die Jungschar Radix aus Flaach vor dem Volg Volken einen Stand aufbauen und von 7 bis 12 Uhr "Grittibänze" verkaufen.

4. Landwirtschaft (Zuständig: Ursula Ganz)

- Der Gemeinderat hat eine Grundsatzentscheidung für seinen Beitrag an die Unterhaltsgenossenschaft UHG getroffen. Für 2023 zahlt die Gemeinde pauschal wie im Vorjahr CHF 8'000. Ab 2024 zahlt die Gemeinde Volken die Hälfte des Gesamt-Mitgliederbeitrages der Landbesitzer, maximal CHF 10'000/pro Jahr an die UHG.

5. Umwelt (Zuständig: Ursula Ganz)

- Damit in der Gemeinde weiterhin nachhaltig Kleider gesammelt und verwertet werden können, hat der Gemeinderat mit der Firma TEXAID einen entsprechenden Vertrag abgeschlossen.
- Das Gebiet Ebnet/Turnplatz ist im kantonalen Altlastenkataster als Ablagerungsstandort verzeichnet. Die Gemeinde hat die nötigen Untersuchungen vorgenommen und dem Kanton den entsprechenden Bericht eingereicht. Der Kanton hat verfügt, dass bezüglich der Standorte bis auf Weiteres ein Grundwasser Monitoring durchgeführt werden muss. Bisher sind für dieses Projekt Kosten von CHF 35'628.20 aufgelaufen. Der bewilligte Kredit von CHF 44'244.90 wurde um CHF 8'616.70 unterschritten.

6. Hochbau und Liegenschaften (Zuständig: Marion Boos)

- Der Gemeinderat hat der korrigierten Baubewilligung vom 30. Januar 2023 an Jürg Erb zugestimmt. Die Anpassung betrifft den Bereich Umgebung.
- Die mutmasslich neue BZO der Gemeinde Buch am Irchel hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen.
- Die Kosten für die Revision der BZO hat der Gemeinderat genehmigt. Die voraussichtlichen Kosten belaufen sich auf CHF 66'240.00.
- Der Gemeinderat hat den Entwurf für den Kaufvertrag Hans-Keller-Haus genehmigt. Der Verkauf muss von der Gemeindeversammlung im Dezember 2023 bewilligt werden.
- Die Feuerungskontrolle in der Gemeinde wird seit 1. Januar 2021 durch die Firma Tinner Feuerungskontrollen durchgeführt. Ein entsprechender Vertrag wurde abgeschlossen.

- Im ordentlichen Verfahren wurde folgende baurechtliche Bewilligung erteilt:
- Konrad Schuler: Abbruch Bauruine und Neubau Sichtschutz, Schulgässli Irchelstrasse 1a

7. Zweckverband Alterswohnheim Flaachtal (Zuständig: Marcel Staub)

- Der Gemeinderat hat die Urnenabstimmung über die Totalrevision der Statuten des Zweckverbandes AWH Flaachtal auf den 19. November 2023 angeordnet. Den neuen Zweckverbandsstatuten "Altersheim Flaachtal" hat der Gemeinderat zugestimmt und empfiehlt den Stimmbürgern, diese am 19. November 2023 an der Urne zu genehmigen. Der Gemeinderat hat den Beleuchtenden Bericht für dieses Geschäft abgenommen. Dieser ist auf der Website der Gemeinde aufgeschaltet und wurde jedem Stimmberechtigten, zusammen mit den übrigen Stimmunterlagen, zugestellt.
- Der Gemeinderat hat das Budget des Zweckverbandes Alterswohnheim Flaachtal mit Vorbehalt abgenommen. Leider rechnet der Zweckverband mit einem grossen Aufwandüberschuss, welcher Volken mit über CHF 23'000 belasten wird. Der Gemeinderat hat diesen Betrag ins Budget der Gemeinde eingestellt.

8. Tiefbau und Werke (Zuständig: Reto Giger)

- Die Jahresrechnung 2022 des Zweckverbandes Gruppenwasserversorgung Thurtal-Andelfingen wurde vom Gemeinderat genehmigt. Die Jahresrechnung weist bei der Erfolgsrechnung einen Aufwandüberschuss von CHF 427'850.39, Nettoinvestitionen des Verwaltungsvermögens von CHF 76'880.05 und eine Bilanzsumme von CHF 5'720'951.12 aus. Der Kostenanteil der Gemeinde Volken beträgt CHF 13'679.00.
- Der Gemeinderat hat einen pauschalen Zusatzkredit von CHF 53'000.00 zulasten des Tiefbaus (CHF 43'000.00) und des Wassers (CHF 10'000.00) für die Sanierung der Flaachtalstrasse bewilligt.
- Den Kredit über CHF 25'000.00 für die Rinnen an der Worbigstrasse und am Mühleweg hat der Gemeinderat bewilligt. Die Ingesa AG hat im Auftrag der Gemeinde Volken mögliche Massnahmen zum Schutz vor Naturgefahren im Gebiet Rietgraben und Mühlestrasse erarbeitet und dazu einen Kurzbericht erstellt. Im Budget 2023 sind CHF 30'000.00 für diese Massnahmen enthalten.
- Der Gemeinderat hat für das Jahr 2024 die Gebühren für Wasser, Abwasser und Abfall festgesetzt. Aufgrund des erfreulichen Standes der Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser, konnten die verbrauchsabhängigen Mengengebühren sowie die Klärggebühr um je 50 Rappen pro Kubikmeter gesenkt werden. Die neuen Tarife können der amtlichen Publikation vom 30. Oktober 2023 auf der Website der Gemeinde entnommen werden.
- Am 13. Oktober 2023 erfolgte die öffentliche Planaufgabe für das kantonale Betriebs- und Gestaltungskonzept Flaach (Gemeinde Flaach, Haupt-/Oberdorfstrasse, Andelfingerstrasse). Mit der Auflage wurde den Interessierten das Projekt zur Stellungnahme unterbreitet. Das kantonale Strassenprojekt betrifft die Ortsdurchfahrt auf der Oberdorf-, Haupt- und Andelfingerstrasse in Flaach. Bis 13. November 2023 konnten Einwendungen und Anregungen zum Projekt in schriftlicher Form an die Gemeinde Flaach zuhänden Kanton Zürich, Baudirektion, Tiefbauamt, Projektieren und Realisierungen, Walcheplatz 2, 8090 Zürich, eingereicht werden.
In diesem Zusammenhang hat der Gemeinderat die folgende Einwendung angebracht:
Die Gemeinde Volken beantragt, dass Entlang der Oberdorfstrasse Kataster-Nr. 431, auf der rechten Seite, von Flaach, Fahrtrichtung Volken, auf den Grundstücken Kataster-Nrn. 340+341 ein kombinierter Fussgänger und Radweg erstellt wird. Der Weg ist so auszugestalten, dass diese kombinierte Betriebsform möglich ist.
- Volken ist Mitglied des Zweckverbandes Gruppenwasserversorgung Thurtal-Andelfingen. Die Wasserversorgung Thurtal-Andelfingen wurde angefragt, ob die Wasserversorgung Schaffertsbuck

(Gemeinde Stammertal) von ihr Wasser beziehen könne. Die Wasserversorgung Thurtal-Andelfingen hat ihre Zustimmung dazu erteilt. Im Anschluss wurde ein entsprechender Vertrag ausgearbeitet, welcher nun von den Verbandsgemeinden, so auch vom Gemeinderat Volken, genehmigt wurde.

- Der Zweckverband Gruppenwasserversorgung Thurtal-Andelfingen hat dem Gemeinderat das Budget sowie die Entschädigungen für das Jahr 2024 zur Genehmigung vorgelegt. Vom Aufwandüberschuss entfallen ca. CHF 13'000 auf die Gemeinde Volken. Dies entspricht in etwa dem Vorjahr. Daher konnte der Gemeinderat das Budget samt Entschädigung ohne Bemerkungen genehmigen.
- Die Gemeinde ist verpflichtet, den GEP alle zehn bis fünfzehn Jahre zu überarbeiten. Diese Aufgabe steht nun an und wurde angepackt. Für das Gesamtprojekt wurde ein Rahmenkredit von CHF 180'000 als gebundene Ausgabe bewilligt. Für das Jahr 2023 wurde eine Kredittranche von CHF 55'000 in Budget aufgenommen. In diesem Zusammenhang wurde die Firma Mökah beauftragt, noch dieses Jahr die 2'800 Laufmeter Leitungen und 55 Kontrollschächte zu spülen und mit dem Kanal-TV zu erfassen.
- Dieses Strassenprojekt befindet sich kurz vor Abschluss. Im Rahmen der Abschlussarbeiten müssen die Grenzen der anstossenden Grundstücke an den neuen Strassenverlauf angepasst werden. Zu diesem Zweck muss die Gemeinde 109 m² Land abtreten und 2 m² Land erwerben. Als Gegenleistung erhält sich vom Kanton CHF 27'520.

B. Aus Verwaltung und Gemeindewerk

1. Allgemeine Verwaltung

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag		14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr	
Mittwoch	Ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	08.30 – 11.30 Uhr	
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr	

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden.

Am besten erreichen Sie uns zu folgenden Zeiten:

Stefan Mettler, Gemeindeschreiber	Montag nachmittags
Tel. 052 318 19 04, gemeinde@volken.ch	Dienstag bis Donnerstag vormittags
Priska Albrecht, Finanzverwalterin/Steuersekretärin	Montag nachmittags
Tel. 052 318 19 68, steueramt@volken.ch	Freitag vormittags
Regula Küpfer, Verwaltungsmitarbeiterin	Montag
Tel. 052 318 19 04, einwohnerkontrolle@volken.ch	

Unser **Bestattungsamt** ist ausserhalb der Öffnungszeiten unter 076 461 56 05 erreichbar.



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten und Neujahr 2023/24

Unsere Verwaltung bleibt wie folgt geschlossen:

- Montag, 25. Dezember 2023 bis und mit Freitag, 5. Januar 2024

Wir wünschen allen ruhige und schöne Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!

Gemeindeverwaltung Volken

2. Einwohnerkontrolle

Zuzüge (Juli bis November 2023)

- Bachmann, Tobias
- Daňková, Tereza
- Arbenz, Jonas
- Börner, Lisa

Wir heissen die neuen und wiederzugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner herzlich willkommen.

Geburten

Volken pflegt eine alte Tradition und hisst beim Schulhaus die Fahne, wenn ein Baby auf die Welt kommt.

Wir dürfen uns über folgende Geburt freuen:

- Stasi, Emilio, 9. Juli 2023

Wir gratulieren den Eltern recht herzlich.



3. Personelles

Ein neues Gesicht auf der volkemer Verwaltung



Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Am 1. Oktober dieses Jahres durfte ich die Stelle als Gemeindeschreiber der Gemeinde Volken antreten.

Mittlerweile bin ich 52 Jahre jung und lebe mit meiner Ehefrau in Uster.

Ich habe eine klassische Verwaltungsbildung absolviert. Seit über 30 Jahren bin ich in verschiedenen Funktionen und Aufgabenbereichen auf der kantonalen und kommunalen Verwaltung unterwegs.

Im Zusammenhang mit meinen Tätigkeiten auf Notariaten, Grundbuchämtern, Konkursämtern und Gemeindeverwaltungen habe ich diverse Fähigkeitsausweise erlangt. Dazu gehört auch das Gemeindeschreiber-Diplom. Besonders stolz bin ich aber auf den Berufsabschluss als eidg. Dipl. Landwirt EFZ. Diesen Abschluss habe ich auf dem zweiten Bildungsweg erlangt.

Ab sofort stehe ich Ihnen als Ansprechperson für Ihre Anliegen und Probleme zur Verfügung. Bis Ende Jahr jedoch nur donnerstags und freitags.

Ich freue mich auf Sie und Ihre Anliegen.

Freundlich grüsst

Stefan Mettler

4. Diebstahl aus unverschlossenen Fahrzeugen – Tipps Ihrer Polizei

Immer wieder werden Wertsachen aus unverschlossenen Fahrzeugen entwendet. Straftäter suchen in zunehmender Weise öffentlich zugängliche Parkhäuser und Parkplätze, aber auch Einstellgaragen von Wohnüberbauungen für Ihre Beutezüge auf. Diebstähle aus Fahrzeugen ziehen zudem weitere Straftaten nach sich (Benzin- und Bargeldbezüge mit gestohlenen Tank- und Bankkarten). **Schliessen Sie darum Ihr Fahrzeug immer bewusst ab.**

- Lassen Sie keine Wertsachen und Gegenstände sichtbar im Fahrzeug liegen, schliessen Sie diese im Kofferraum ein.
- Schliessen Sie Ihr Fahrzeug – dazu gehören auch Fenster und Schiebedach – auch bei kurzem Verlassen immer ab.
- Kontrollieren Sie beim Abschiessen mit der Fernbedienung, ob Ihr Fahrzeug auch wirklich verschlossen ist. Achten Sie, falls vorhanden, auf optische und akustische Signale.
- Verschliessen Sie Ihr Fahrzeug auch in geschlossenen Garagen.

Bei verdächtigen Situationen umgehend die Polizei über Telefonnummer 117 alarmieren.



1. Schliessen Sie Ihr Fahrzeug immer ab
2. Kontrollieren Sie den Schliessvorgang
3. Lassen Sie keine Wertsachen im Fahrzeug zurück



Diebe sind überall
Schützen Sie Ihre Wertsachen

5. Charta – Mis Wyland 2040

Am 21. Juni 2023 wurde mit der ersten «Wyland-Konferenz» Weinländer Geschichte geschrieben. Erstmals haben sich um die 70 Vertreterinnen und Vertreter aus den verschiedensten Bereichen – von Politik über Jugend, Sport, Kultur bis hin zu Bildung, Tourismus und (Land-)Wirtschaft – zur Vision „Mis Wyland 2040“ und deren Umsetzung bekannt.

Im Beisein von Regierungsratspräsident Mario Fehr unterzeichneten sie zusammen mit regionalen Vertretern und den Gemeinden des Zürcher Weinlandes die Charta „Mis Wyland 2040“.



6. KEWY - Richtlinien für die Kehrrichtentsorgung

In der letzten Zeit häufen sich bei der KEWY und der mit der Kehrrichtabfuhr beauftragten Mühle Transport AG Anfragen und teilweise auch Reklamationen zur korrekten Kehrrichtentsorgung. Wir möchten Sie daher wieder einmal an die Richtlinien erinnern, die im ganzen Verbandsgebiet der KEWY gelten:

Bereitstellung / Tourenplan

- Kehrlicht und Sperrgut am Morgen des Abfuhrtages bis spätestens 7:00 Uhr an den von den Gemeinden bezeichneten Sammelstellen bereitstellen. Bei einer späteren Bereitstellung wird die Abholung nicht mehr garantiert, da eine Verschiebung im Tourenplan jederzeit eintreten kann.
- In Containern von Mehrfamilienhäusern oder Überbauungen darf nur Kehrlicht in offiziellen KEWY-Säcken entsorgt werden (Ausnahme gewichtsabhängige Container).
- Für die Bereitstellung zugelassen sind auch kleine 120 l- oder 240 l-Container (sogenannte „Grüngutkübel“). Diese dürfen aber nur mit KEWY-Säcken gefüllt werden. Container, die mit losem Material gefüllt sind, werden nicht geleert. Bitte kennzeichnen Sie Ihren Kehrlicht-Container mit dem Vermerk „KEWY“ oder „Kehrlicht“, damit keine Missverständnisse entstehen.

Gebührenpflichtiger KEWY-Sack

- Für die Kehrlichtentsorgung dürfen nur die blauen KEWY-Gebührensäcke verwendet werden, die in verschiedenen Grössen erhältlich sind (17 l, 35 l, 60 l, 110 l).
- Es dürfen keine herkömmlichen schwarzen Kehrlichtsäcke verwendet werden.
- Der KEWY-Sack darf nicht überfüllt werden, muss ganz geschlossen und zugeschnürt sein.

Sperrgutentsorgung

- Nur für brennbares Sperrgut, das zu gross ist und nicht im KEWY-Sack Platz hat, zulässig.
- Sperrgut kann ohne Voranmeldung der Kehrlichtabfuhr mitgegeben werden.
- Es gilt das Gewicht und nicht das Volumen (pro 5 kg = 1 Marke, Bogen à 10 Stück erhältlich).
- Sperrgut muss separat bereitgestellt werden.
- Sperrgutmarken dürfen nicht auf herkömmliche schwarze Kehrlichtsäcke geklebt werden.
- Nicht brennbares Material (z.B. Metall) muss entfernt und separat entsorgt werden.

Gewichtsabhängige Container

- Zugelassen sind nur 800 l-Container mit rotem KEWY-Aufkleber und Kunden-Nr. (separate Anmeldung notwendig). Ist hauptsächlich für Gewerbe- und Landwirtschaftsbetriebe interessant.
- Werden bei der Leerung gewogen und aufgrund des Gewichts verrechnet.
- Container darf nicht überfüllt werden (max. eine Handbreit offen). Neben dem Container deponierte und nicht frankierte Abfälle werden stehen gelassen.

Haben Sie noch Fragen? Die Geschäftsführerin der KEWY hilft gerne weiter (Telefon 052 320 82 84 oder Mail marianne.klinghenegel@kewy.ch).

Weitere Informationen zur KEWY finden Sie unter www.kewy.ch. Danke für Ihre Mitwirkung!

7. Termine

- SA 01.01.2024 Neujahrsapéro
ab 16.00 Uhr, beim alten Turnhüsli
- SA 19.01.2024 Wildessen
20.00 Uhr, Restaurant Post, Volken
- MI 07.02.2024 Sonderabfallsammlung
08.00 – 10.00 Uhr Gemeindehaus, Dorf
- SA 02.03.2024 Holzgant
- SA 09.03.2024 Altpapier- und Kartonsammlung
- SA 06.04.2024 Altmetail- und Elektroschrottsammlung
08.00 - 12.00 Uhr Gemeindehaus, Volken
- SA 27.04.2024 Sonderabfallsammlung
08.00 – 11.30 Uhr Löwenhof, Andelfingen
- MO 29.04.2024 Sonderabfallsammlung
08.00 – 10.00 Uhr Gemeindehaus, Volken
- DO 16.05.2024 Seniorenreise
- FR 14.06.2024 Gemeindeversammlung
20.00 Uhr, Schulhaus Ankacker, Volken
- MI 19.06.2024 Schulgemeindeversammlung Schule Flaachtal
20.00 Uhr, Singsaal Sekundarschulhaus, Flaach
- SA 22.06.2024 Altpapier- und Kartonsammlung
- DO 27.06.2024 Kirchengemeindeversammlung Evangelisch-reformierte Kirche Flaachtal
20.00 Uhr, Alte Fabrik, Flaach



C. Anlässe

1. 1. August

Wegen des miserablen Wetters musste die 1.-August-Feier kurzerhand in den Mehrzwecksaal des Schulhauses verlegt werden. Aber hey, das hat der guten Laune überhaupt keinen Abbruch getan.

Als 1.-August-Redner hatten wir uns Sven Ivanic angelacht, einen waschechten Profi-Comedian. Er versprach ein "interaktives Programm" und hat Wort gehalten: Das Publikum im "ausverkauften" Saal des Schulhauses Ankacker hatte echt was zu lachen.

Für Sven war das die erste "Rede" zum Nationalfeiertag und er hat es gerockt. Der Komiker – ein Schweizer mit kroatischen Wurzeln – kennt die Vorurteile und Eigenheiten verschiedener Kulturen wie seine Westentasche. Und er hat sie geschickt mit dem Nationalfeiertag verknüpft. Sven, ein Mann mit vielen Talenten, hat sogar seine Gitarre ausgepackt und "als Peach Weber mit Migrationshintergrund" ein Lied über einen Event gesungen, den jede und jeder kennt: das Grümpelturnier.

Am Ende hat er uns eine Botschaft dagelassen, die sein ganzes Programm zusammenfasste: Humor ist das beste Rezept für die (Völker-)Verständigung.

Ein riesiges Dankeschön an alle, die zu diesem tollen Anlass beigetragen haben. An Sven, der als Festredner für eine geniale Stimmung sorgte. An den Frauenchor, der sich wieder einmal exzellent um das leibliche Wohl der Anwesenden kümmerte. An Stephan, unseren Hausmusiker, der uns musikalisch bestens unterhalten hat. An meine Gspändlis von der Kulturkommission, die ein grandioses Fest auf die Beine gestellt haben. An Fredi, fürs Handanlegen. An alle anderen, die mitgeholfen haben und deren Namen ich jetzt vergessen habe – sorry! An Tizian, der als Vertreter der Andelfingerzeitung den Anlass medial begleitet hat. Und natürlich an alle Einwohnerinnen und Einwohner, die für eine entspannte Atmosphäre gesorgt, zusammen gefeiert und die Momente der Freude und des Miteinanders genossen haben.

Auch der zweite Teil der 1.-August-Feier – das Abbrennen des Feuers – wäre einen eigenen Artikel wert. Aber ich fasse es mal pauschal zusammen: Ein riesiges Dankeschön an alle, die ihren Beitrag zum guten Gelingen dieses Programmpunktes geleistet haben und für uns "durchs Feuer gegangen sind". Selbst Petrus war Feuer und Flamme und hat seine Schleusen noch etwas geschlossen gehalten, was vor allem die jüngeren Einwohner befeuerte, uns eine glühende Feuershow zu bieten.

Walter Schürch
Gemeindepräsident



2. Strassenfest

Jeder weiss ja, dass Feste gefeiert werden müssen, sobald sich die Gelegenheit bietet. Also haben wir kurzerhand beschlossen: Zum Abschluss der Sanierungsarbeiten der Flaachtalstrasse muss natürlich ein Strassenfest her!

Am Samstagabend, dem 19. August 2023, waren die Volkemerinnen und Volkemer in absoluter Strassenfest-Laune. Selbst der noch lauwarme Belag konnte niemanden abhalten und wir wurden irgendwie ein bisschen überrannt. Aber wie sagt man so schön: Planung ist alles. In Windeseile wurden zusätzliche Tische und Bänke aufgestellt. Und weil die Anwesenden bereitwillig zusammenrückten, war genug Platz für alle. Besonders schön war, dass viele Männer, die am Bau beteiligt waren, am Fest teilnahmen und so die Wogen, die während der fast eineinhalbjährigen Bauzeit entstanden sein mögen, wieder geglättet wurden und ein versöhnlicher Abschluss erreicht werden konnte.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Crew vom Restaurant Post für das köstliche Essen und dem Team vom Volg, dass sie Getränke und Glacés herangeschafft haben. Wie wir hörten, war der Volg am Montagmorgen fast ausverkauft! Die Kuko bedankt sich auch bei allen Helferinnen und Helfern, insbesondere bei denen, die am Samstagabend spontan Hand anlegten und so zum guten Gelingen des Anlasses beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt meinen Kolleginnen und Kollegen von der Kulturkommission (Kuko): Christina Ritzmann, Claudia Erb, Andrea Gasser und Pascal Müller. Die haben wahrscheinlich am Sonntag – nicht nur, weil das Fest so wunderbar gelaufen ist – gut geschlafen.

Für die zahlreichen Kinder hatten wir einen Spielbus gemietet. Das hat genauso gut funktioniert wie das kühlende Wasser des Brunnens, der jetzt neu vor dem Gemeindehaus steht. Neben der schönen Kulisse bot er auch die Möglichkeit, sich zu erfrischen oder eine kleine Wasserschlacht anzuzetteln. Später wagten sich dann ein paar Mutige auf den neuen Belag und malten mit Strassenkreide in riesigen Buchstaben „I love Volken“ auf den frischen Asphalt.



Wir haben viele herzliche Reaktionen erhalten, und eine Frage kam immer wieder auf: Wann wiederholen wir das? Na ja, vielleicht in 20, 30 oder sogar 50 Jahren, wenn wieder eine Sanierung der Flaachtalstrasse ansteht. Aber keine Sorge. Siehe oben = Man soll die Feste feiern, wie sie fallen - uns wird sicherlich in der Zwischenzeit wieder einmal spontan etwas einfallen.

Names der Kuko

Walter Schürch
Gemeindepräsident



D. Beiträge aus der Bevölkerung und aus Vereinen

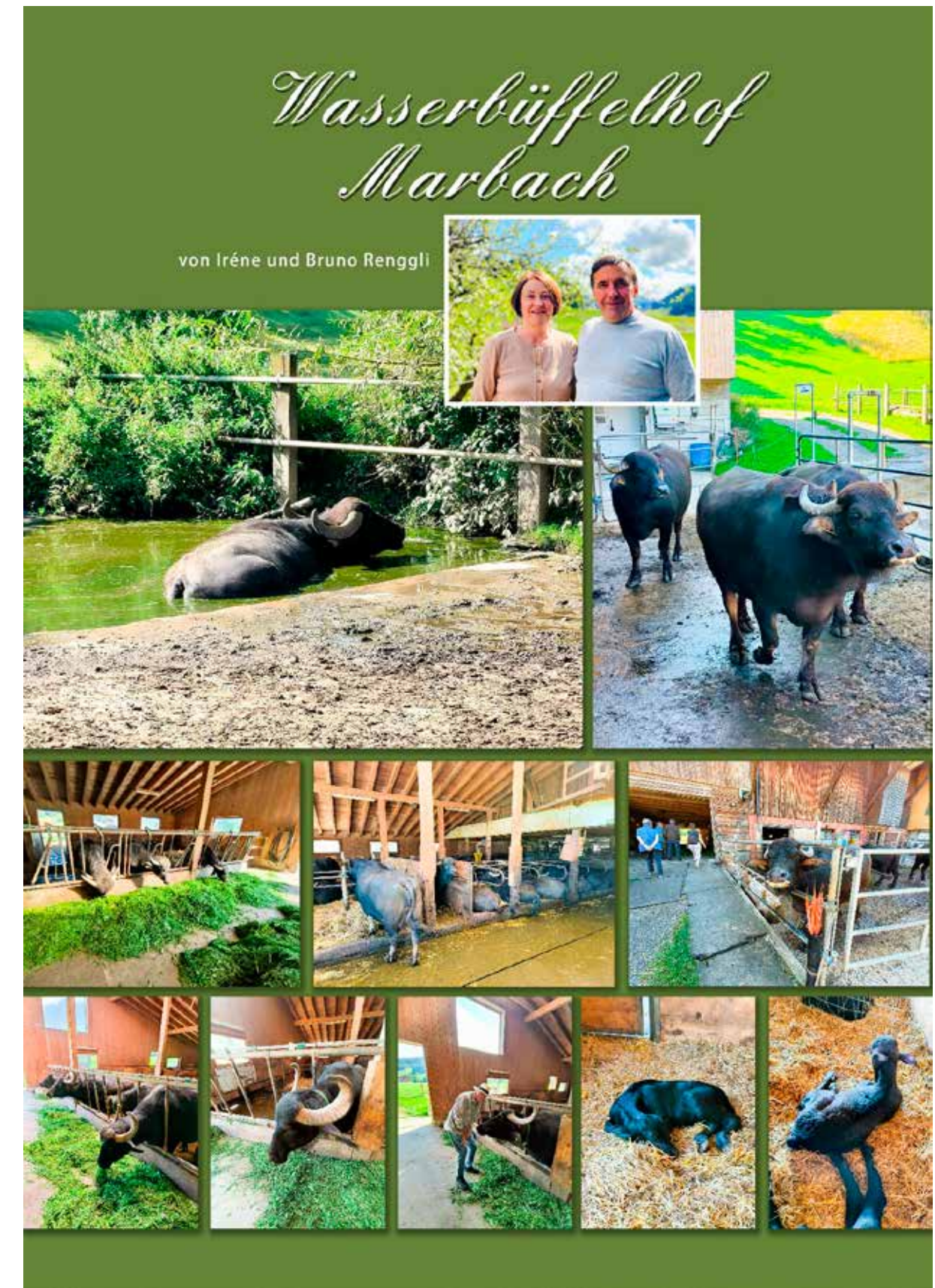
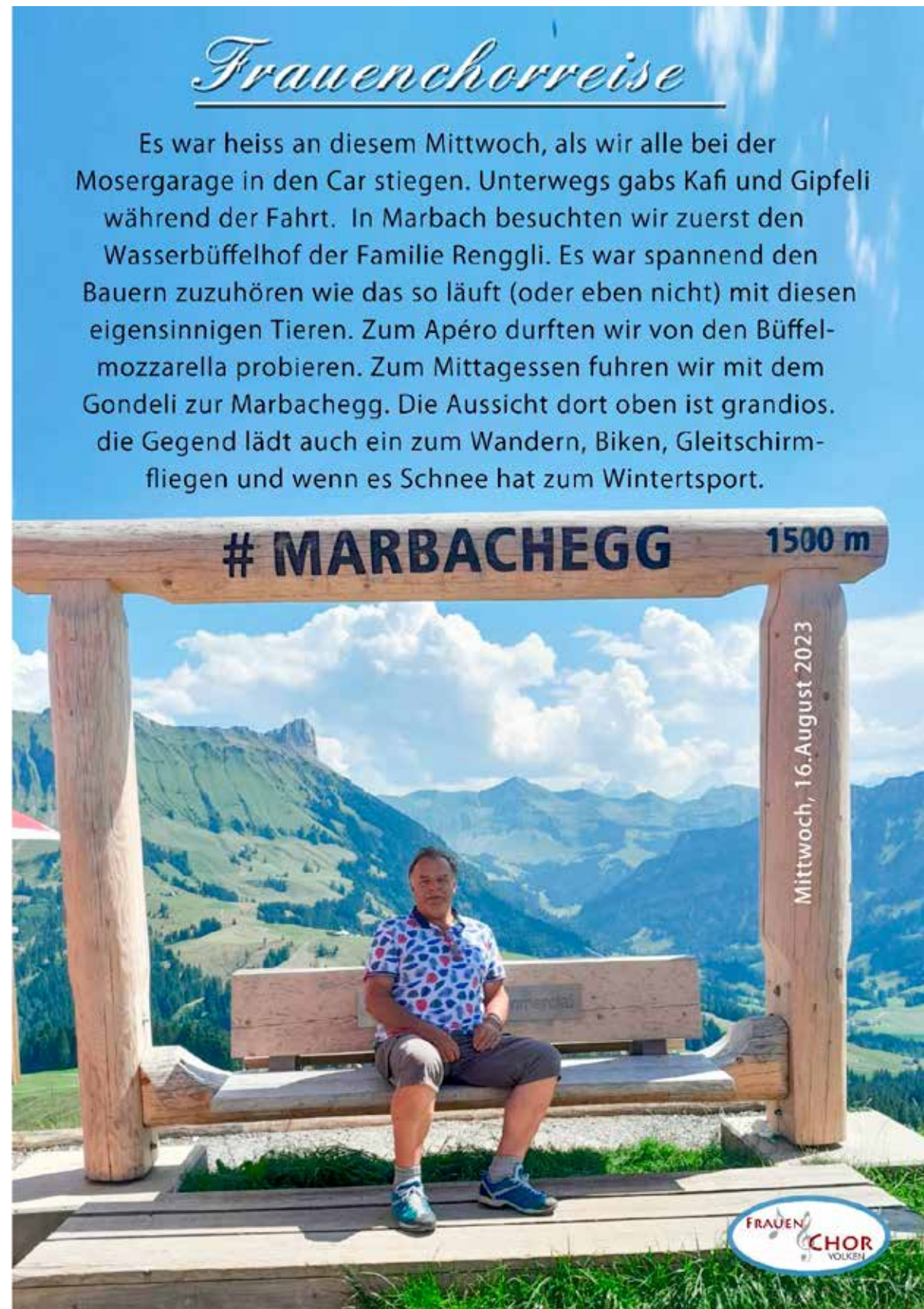
1. Frauenchor 2023

FRAUEN
CHOR
VOLKEN

Geburtstagssingen

Bei noch sommerlichem Wetter durften wir vom Frauenchor eine stattliche Anzahl Frauen und Männer zu unserem alljährlichen Samstagnachmittagsanlass im Schulhaus Volken begrüßen, bewirten und besingen. Unsere Dirigentin, Joanna Lohmann, hatte mit uns innert kurzer Zeit ein abwechslungsreiches Programm einstudiert, welches guten Anklang fand. Bei Kaffee, Kuchen, Wein und Speckzopf verging der Nachmittag wie im Fluge und unsere Gäste machten sich mit einem süssen Rieblmuffin gut gelaunt auf den Heimweg.

7. Oktober 2023





Auf dem Heimweg machten wir noch einen Posthalt
im Fabrikladen der Firma Kambly in Trübschachen.
Man konnte sich fast nicht entscheiden, von welcher
Sorte man nun etwas kaufen möchte.

Als die Taschen voll und die Portemonnaies gelehrt waren,
fuhren wir über Sumiswald zurück nach Flaach.
Es war eine gemütliche Reise und hat allen Spass gemacht.

Christina Ritzmann



2. Reformierte Kirche Flaachtal

Gottesdienste in der Kirche Flaach Mitte Dezember bis Silvester

- 17. Dez., 3. Advent: 10 Uhr Weihnachtlicher Gottesdienst für Familien mit Kindern
- 24. Dez., Heiligabend: 22 Uhr Christnachfeier mit festlicher Musik
- 25. Dez., 10 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
- 31. Dez., Silvester: 16 Uhr Jahresschlussgottesdienst

Konfirmanden und Konfirmandinnen aus Flaach und Volken



Von links nach rechts: Chiara Frauenfelder, Jael Schwarzenbach, Tim Frauenfelder, Marvin Zahn

Aktuelle Termine, Veranstaltungen sowie Gottesdienste werden in unserem
Mitteilungsblatt, welches 6 x jährlich erscheint, publiziert.

Zudem finden Sie aktuelle Informationen zur Kirche 24 und Pfarrwahlkommission
auf unserer Homepage www.kirche-flaachtal.ch.

reformierte
kirche flaachtal
Berg am Irchel · Buch am Irchel
Flaach · Volken

